



Haz que las Pruebas MCAS Cuenten

Guía para Familias de Lynn Classical High School 2015-2016

¿Qué son las pruebas MCAS?

Las pruebas MCAS (Massachusetts Comprehensive Assessment System) (por sus siglas en Inglés) son parte de las estrategias de reforma del Estado de Educación. Ellas evalúan el conocimiento de los estudiantes en las áreas de Lectura (ELA por sus siglas en Inglés), Matemática y Ciencia/Tecnología/Ingeniería. Las preguntas son una mezcla de selección múltiple y respuestas abiertas o de desarrollo.

Las pruebas fueron desarrolladas en alineación con los marcos de trabajo del currículo del Estado, los cuales son la base para los currículos y objetivos de nuestro distrito y de nuestra escuela.

¿Quién tomará las pruebas MCAS?

Los estudiantes del **grado 10** y los del **11** que nunca hayan tomado las pruebas MCAS antes tomarán MCAS de Inglés/Artes Lingüísticas y Matemática. **Todos los estudiantes del grado 9** tomarán la prueba MCAS de biología este año.

Aquellos estudiantes en los grados 11 y 12 (así como los del grado 10 que se hayan quedado atrás) que no hayan pasado la prueba del grado 10 de Inglés/Artes Lingüísticas (ELA) y Matemática deberán tomar la prueba de **reevaluación**. Los estudiantes de los grados 10, 11 y 12 que no hayan pasado la prueba MCAS de Biología tomarán la prueba MCAS de Ciencia este año.

¿Cuándo se aplicarán las pruebas?

El horario para las pruebas MCAS de ELA, Matemáticas y Ciencias para el año académico 2015-2016 será como se explica a continuación:

- **Noviembre 4—6, 2015:** REEVALUACION de ELA para los estudiantes de los grados 11 y 12 que no hayan pasado las pruebas del grado 10.
- **Noviembre 9—10, 2015:** REEVALUACION de MATEMATICA para los estudiantes de los grados 11 y 12 que no hayan pasado las pruebas del grado 10.
- **Febrero 1—2, 2016:** MCAS de Biología para los estudiantes de los grados 10, 11 o 12 que no hayan pasado las pruebas MCAS de Ciencias.
- **Marzo 2—4, 2016:** REEVALUACION de ELA para estudiantes que no hayan pasado la prueba del grado 10 después de la reevaluación de Noviembre de 2015.

- **Marzo 7—8, 2015:** REEVALUACION de Matemática para estudiantes que no hayan pasado las pruebas del grado 10 después de la reevaluación de Noviembre de 2015.
- **Marzo 22, 23, 24 2016:** MCAS de ELA para **TODOS los estudiantes del grado 10** y 11 que nunca hayan tomado la prueba MCAS de ELA antes.
- **Mayo 17—18, 2016:** MCAS de Matemática para **TODOS los estudiantes de los grados 10** y los del 11 que nunca hayan tomado las pruebas MCAS de Matemáticas antes.
- **Junio 1 – 2, 2016:** MCAS de Ciencias para todos los estudiantes de los grados 9 y 10 que estén tomando Biología; para los grados 11 y 12 que no hayan aprobado las pruebas MCAS de Ciencia.
 - *Los estudiantes pueden tomar la prueba MCAS de ciencias en biología, química o física dependiendo del curso en el que esté inscrito.*

Algunos estudiantes con discapacidades participarán en las pruebas de diagnóstico alternativas MCAS que serán sometidas por su escuela el 2 de Abril de 2016.

¿Por qué son estas pruebas importantes?

- ♦ **Evaluación:** Los resultados nos ayudarán a medir cuanto su hijo está aprendiendo e identificar las áreas en las que necesita ayuda extra. Nosotros usamos los resultados para informar la instrucción y asegurar que nuestros cursos están alineados con los estándares del estado.
- ♦ **Graduación:** Además de los requisitos locales para la graduación, los estudiantes deben pasar (puntuación de 220 o más alto-en una escala de 200-280) las pruebas MCAS de ELA, Matemáticas y Ciencias y completar el Plan de Competencia Educacional (Educational Proficiency Plan, EPP por sus siglas en Inglés) en Matemática e Inglés si la puntuación fue menos de 240 (puntuación mínima de competencia) para poder obtener un diploma de escuela secundaria.
 - ♦ Para información adicional sobre EPP, póngase en contacto con la consejera profesional u orientadora de su hijo.
 - ♦ Aquellos estudiantes que no pasen las pruebas MCAS en el grado 10 recibirán apoyo adicional y serán reevaluados en los grados 10 y 11 (de ser necesario).

NOTA: Si un estudiante ha tomado las pruebas MCAS del grado 10 previamente (al menos tres veces para ELA/Matemática o una vez para Ciencias) o las pruebas de diagnóstico alternativas MCAS al menos dos veces, que haya asistido a sesiones de ayuda extra y que alcance otros criterios del curso y de asistencia, él o ella será elegible para apelar su caso a la Superintendente.

Becas: John and Abigail Adams Scholarship provee una exención de matrícula de hasta 8 semestres para educación de pregrado en Massachusetts state college o university. La beca solo cubre la matrícula. Los estudiantes de las escuelas públicas de Massachusetts se convierten en elegibles para becas cuando ellos:

- Tienen un desempeño que califica en el nivel *Avanzado* en uno de las tres pruebas MCAS en ELA, Matemática o STE (Biología, Química, Introducción a la Física o Tecnología/Ingeniería); **Y**
- Tiene una puntuación de *Competente* o más en las otras dos pruebas MCAS; **Y**
- Tiene puntuaciones combinadas de las tres pruebas que le posiciona dentro del 25 por ciento de las calificaciones más altas en la clase que se gradúa de su distrito.

Para más información sobre las becas John and Abigail Adams Scholarship vaya a:

<http://www.doe.mass.edu/mcas/adams.html>

Para información sobre el Certificado de premio por dominio Stanley Z. Koplik, vaya a :

<http://www.doe.mass.edu/famcomm/student/mastery.html>

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a que le vaya bien?

- ◆ Asegúrese de que asista a la escuela todos los días.
- ◆ Haga énfasis en la importancia de estas pruebas y la preparación para ellas a través de la asistencia a las sesiones de ayuda extra después de la escuela. Esto le ayudará a tener éxito.
- ◆ Haga preguntas sobre lo que está estudiando.
- ◆ Póngase en contacto con el profesor con cualquier pregunta o preocupación.
- ◆ Durante los días de MCAS: Asegúrese de que su hijo haya dormido bien, haya comido un desayuno saludable y llegue a la escuela a tiempo. ¡A ser positivo! No deje que su hijo se desanime.

¿Dónde puedo obtener más información?

- ◆ Las mejores fuentes de información son los profesores de sus hijos, la consejera profesional y el director de la escuela.
 - ◆ 781-477-7404
 - ◆ Especialista de Evaluación y Dato ext. 2282
 - ◆ www.lynnclassical.org
- ◆ El estado tiene un número de “línea de ayuda” de MCAS: **1-866-MCAS-220** (1-866-622-7220) y una página web www.doe.mass.edu/mcas/ para responder preguntas.
- ◆ Las siguientes oficinas de las Escuelas Públicas también son de ayuda:

Administración Central: 781-477-7220
Aprendices del idioma Inglés (ELL): ext. 3141
Departamento de Educación Especial: 781-268-3000

Si su hijo está aprendiendo Inglés como segunda lengua...

- ◆ A todos los estudiantes aprendices del idioma Inglés (ELL por sus siglas en Inglés) se les requiere que tomen la evaluación ACCES de diagnóstico además de las pruebas MCAS para medir su capacidad en la lectura, escritura, escucha y habla del Inglés. Las pruebas ACCESS para los estudiantes ELL será administrada anualmente entre los meses de Enero-Febrero. Las pruebas ACCESS para los estudiantes ELL están basadas en los estándares de desarrollo de la lengua inglesa WIDA (World-Class Instructional Design and Assessment por sus siglas en Inglés)
- ◆ Los estudiantes ELL deben participar en *todas* las pruebas MCAS programadas para sus grados sin importar el programa o los servicios que estén recibiendo o la cantidad de tiempo que tengan viviendo en los Estados Unidos. La única excepción aplica para los estudiantes de ELL de primer año que se inscribieron en la escuela **después del 1 de Marzo de 2015**. Las escuelas tienen la opción de aplicar pruebas ELA a estudiantes ELL en su primer año. Los estudiantes de ELL de primer año *deben* participar en las pruebas MCAS de Matemática y Ciencia con propósitos de diagnóstico. Sus resultados no serán incluidos en los reportes de la escuela o del distrito o en el reporte de responsabilidad estatal y federal.
- ◆ Cualquier estudiante de ELL, incluyendo aquellos estudiantes que han sido identificados como ELL en el pasado, pueden utilizar un diccionario bilingüe autorizado o un glosario durante las pruebas MCAS.
- ◆ Los estudiantes ELL que hablen español en los grados 10-12 que han estado en la escuela de Estados Unidos por menos de tres años tienen la opción de participar en los MCAS en Español/Inglés de Matemáticas del grado 10 y Reevaluación de Matemática si pueden leer y escribir en o cerca del nivel del grado en Español.

Si su hijo está en Educación Especial...

- ◆ Póngase en contacto con la persona vínculo o con la directora del Departamento de Educación Especial, Christine Lyman (ext.2235) para información específica sobre las acomodaciones especiales para su hijo durante las pruebas.

Más información detallada sobre los requisitos y procedimientos de las pruebas para estudiantes ELL y de Educación Especial está disponible en:

www.doe.mass.edu/mcas/.

Massachusetts Dept. of Education
MCAS Hotline:
1-866-MCAS-220

